Modèle / Muster

Annexe / Anlage 2 AIM

Nom du transporteur
Name des Beförderers _____

Lieu et date
Ort und Datum _____

Etat de répartition – Anteilsübersicht

N° – Nr. _____

A – An

Envoi / Sendung — CIV ☐ Bagages / Gepäck — CIM ☐ Détail / Stückgut ☐ Wagon complet / Wagenladung ☐ Trafic combiné / Kombiverkehr

Identification de l'envoi / Sendungs-identifikation — Pays / Land — Gare / Bahnhof — Entreprise / Unternehmen — Exp. N° / Versand Nr.

du / vom _____ kg _____

Désignation de la marchandise[1] / Bezeichnung des Gutes[1]

Date de l'introduction de la réclamation / Datum des Eingangs der Reklamation

Date du paiement / Tag der Zahlung

Cours de conversion de l'unité de compte / Umrechnungskurs der Rechnungseinheit

Code NHM / NHM-Code

de – von

à – nach

Montants à répartir / Zu verteilende Beträge

☐ Transport antérieur / Vortransport

☐ Transport subséquent / Weiterabfertigung

Identification de l'envoi / Sendungs-identifikation — Pays / Land — Gare / Bahnhof — Entreprise / Unternehmen — Exp. N° / Versand Nr. — du / vom

Indemnité / Entschädigung _____

Frais d'expertise / Sachverständigengebühren _____

Lieu de prise en charge de la marchandise / Stelle der Übernahme des Gutes

Lieu de livraison / Stelle der Ablieferung

Total 0.00

Itinéraires – Leitungswege

Wagon N° – Wagen Nr. UTI N° – UTI Nr.

Nom et adresse du réclamant – Name und Anschrift des Reklamanten

Objet de la réclamation – Gegenstand der Reklamation

Transporteur / Beförderer	Kilomètres / Kilometer	Quotes-parts / Anteile	Observations du transporteur compétent / Bemerkungen des zuständigen Beförderers

© 2013 CIT

[1] Pour les dommages aux voitures automobiles, également indiquer le n° du chassis – Bei Schäden an PKW's ist auch die Fahrgestellnummer anzugeben